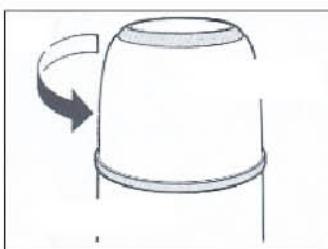


# ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ТЕРМОСОВ ZOJIRUSHI

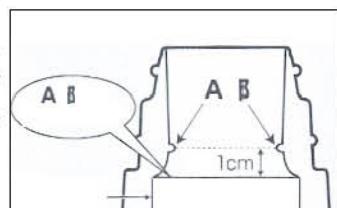


## МОДЕЛИ SJ-TE, SJ-SD, SF-CC, SV-GF, SV-GG

### КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТЕРМОС

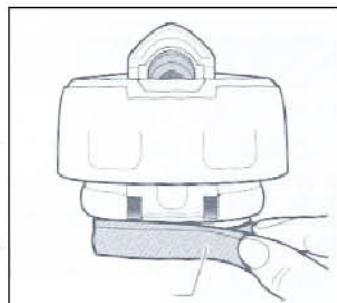
1. Снять внешнюю крышку (чашку) и внутреннюю крышку (с кнопкой).
2. Для того чтобы температура жидкости максимально долго сохранялась неизменной, необходимо наполнить термос горячей (или холодной) водой и через 1-2 минуты вылить воду.
3. Наполнить термос и поставить внутреннюю крышку на место.
  - \* Чтобы открыть термос, необходимо поставить его в вертикальное положение и нажать на кнопку, которая находится на внутренней крышке.
  - \* Чтобы вылить воду, надо наклонить термос, а после того, как вода выльется, вернуть термос в вертикальное положение и нажать на боковую кнопку, чтобы закрыть термос.

**Совет:** При закрытии внутренней крышки содержимое термоса может переливаться через край, поэтому лучше не наполнять термос до краев примерно сантиметра на полтора.



### КАК ЧИСТИТЬ ВНУТРЕННЮЮ КРЫШКУ:

1. Нажать на кнопку, чтобы открыть термос
  2. Снять прокладку
  3. Промыть внутреннюю крышку и прокладку.
    - \* После мытья тщательно потрясти внутреннюю крышку, чтобы не осталось капель воды, затем протереть.
- Мыть только вручную.**  
**Производитель не гарантирует сохранность изделия при мытье в посудомоечной машине.**

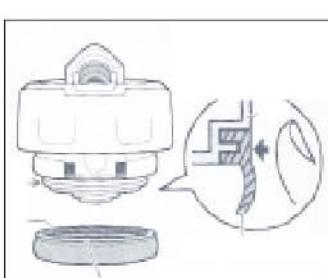


### КАК СНЯТЬ/ПОСТАВИТЬ НА МЕСТО ПРОКЛАДКУ И КЛАПАН:

Прокладка: снимите прокладку изнутри при помощи шпильки или другого мелкого предмета, просовывая его в маленькие отверстия на внутренней стороне крышки. Для того, чтобы поставить прокладку на место, надо приложить ее к внутренней стороне крышки и слегка прижать пальцами.

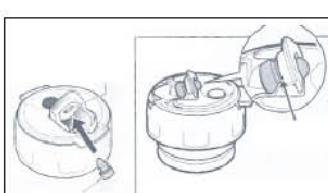
Клапан находится в центре внутренней крышки. Чтобы снять клапан, просто потяните его пальцами. Обязательно поставьте клапан на место после чистки. Будьте внимательны – не оцарапайте клапан ногтями.

\* Если поставить прокладку неправильно, содержимое термоса будет вытекать.



### ПРОКЛАДКА СЛИВА:

Если прокладка слива сместилась, нажмите на нее изнутри.



### КАК ЧИСТИТЬ ТЕРМОС:

#### КОРПУС И ВНЕШНЯЯ КРЫШКА (КРУЖКА)

Вымыть теплой водой, средством для мытья посуды и мягкой губкой. Прополоскать и высушить мягкой тряпкой или оставить на некоторое время в открытом виде.

### ВНУТРЕННЯЯ ЧАСТЬ

Наполнить термос теплой мыльной водой и вымыть его изнутри при помощи щетки. Прополоскать и высушить мягкой тряпкой или оставить на некоторое время в открытом виде.



## ВНИМАНИЕ!

- Напитки в термосе остаются очень горячими в течение нескольких часов, поэтому будьте осторожны, когда наливаете или пьете из термоса.
- Ни в коем случае нельзя чистить термос при помощи жесткой губки и чистящих средств, включающих в свой состав хлор.
- Не ставьте термос на горячие поверхности или слишком близко к источнику тепла – плиты, обогревателям и т.п.
- **Ни в коем случае нельзя помещать в термос следующие вещества:**
- **Сухой лед или газированные напитки:** содержимое термоса может вытечь или взорвается внешняя крышка.
- **Любую жидкость, содержащую соль,** например, супы: несмотря на то, что внутренняя колба изготовлена из нержавеющей стали 18/8 и покрыта специальным покрытием, соль может вызвать коррозию металла, что приведет к ухудшению качества термоизоляции.
- **Молочные продукты и фруктовые соки:** если их оставить в термосе на длительное время, то они начнут портиться, выделяя газ, давление которого может привести к взрыву внешней крышки.
- **Фруктовая мякоть или листья чая** могут застрять между внутренней крышкой и краем корпуса, и тогда содержимое термоса будет вытекать.
- В случаях, когда термос содержит горячие напитки, храните его в месте, недоступном для детей, во избежание ожогов



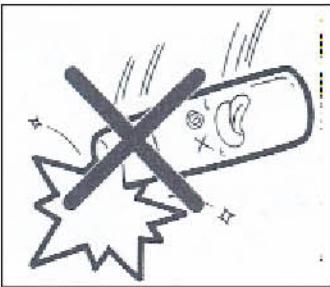
## МОДЕЛИ SL-XB, SL-GF

### КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ:

1. Открыть крышку, нажав на боковые кнопки, и снять крышку. Вынуть миски, которые внутри термоса.
2. Подогрев: а) для того, чтобы температура содержимого термоса максимально долго оставалась неизменной, необходимо наполнить его горячей водой и слить ее через 1-2 минуты; б) после этого нужно высушить термос мягкой тряпкой.
3. Суповая миска: налить суп в миску, плотно закрыть ее внутренней крышкой и поставить в термос.
4. Большая миска: наполнить миску горячим рисом, плотно закрыть ее внутренней крышкой и поставить в термос.  
\* В закрытом виде треугольная метка на внутренней крышке должна совпадать с ушком на миске.
5. Миска для гарнира: наполнить миску, плотно закрыть ее внутренней крышкой и поставить в термос.  
\* Необходимо всегда размещать миски в следующем порядке: суповая – большая – гарнирная.
6. Поставить футляр для палочек на место и закрыть внешнюю крышку (с обеих сторон).

## ВНИМАНИЕ!

- Хранить в недоступном для детей месте.
- Не ставить близко к источнику тепла – плиты, обогревателя и т.п.
- Прежде, чем ставить миски в микроволновую печь:
  - Снимите крышки со всех мисок
  - Не ставьте сам термос в микроволновую печь
  - Не ставьте миски в микроволновую печь, если в них ничего нет
- По возможности не оставлять термос в наклоненном положении (содержимое может вытечь).
- Не оставлять еду в термосе слишком долго – она может испортиться. Не реко-



- мендуеться хранить в нем скоропортящиеся продукты, например, молочные.
- По возможности не хранить жидкость в большой миске – она может вытечь.
  - Нельзя класть еду непосредственно в термос.
  - Чистить внутреннюю поверхность термоса, чтобы избежать коррозии.
  - Не перемещать термос, держа его за крышку.
  - Избегать ударов термоса о твердую поверхность.
  - Не употреблять еду из термоса после 6 часов хранения, она может испортиться.

### **УХОД ЗА ТЕРМОСОМ (КОНТЕЙНЕРОМ ДЛЯ ЗАВТРАКА):**

Внешняя крышка Миски Футляр для палочек Палочки	Мыть теплой водой и средством для мытья посуды, полоскать и сушить. <ul style="list-style-type: none"><li>• Прокладку и клапан снимать и мыть после каждого использования.</li><li>• Не забывать ставить на место прокладку клапан после мытья.</li><li>• Сушить миски и термос открытыми.</li></ul>
Внешний контейнер (термос) Внутренняя крышка	Мыть теплой водой и средством для мытья посуды, полоскать и сушить мягкой тряпкой. <ul style="list-style-type: none"><li>• Нельзя полностью погружать в воду.</li></ul>

### **НЕПРИЯТНЫЙ ЗАПАХ:**

Если долго не мыть термос или не мыть тщательно, миски могут выцвести или начать издавать неприятный запах. В этом случае необходимо следовать следующей инструкции:

Внешний контейнер (термос) Миски	Тщательно вымыть и высушить мягкой тряпкой. Поставить на солнце и дать сохнуть в течение 1-2 часов.
Суповая миска	Прокипятить миску в течение 2-3 минут и высушить на солнце, как написано выше.

Не погружать термос в воду.

Не мыть в посудомойной машине и не сушить в сушилке.

Не чистить растворителем, бензином, отбеливателем, порошковыми и другими жесткими чистящими средствами.

Не отбеливать.

### **ТЕМПЕРАТУРА ЧЕРЕЗ 6/24 ч.**

*при наполнении прогретого термоса содержимым с t=100°C*

Модель термоса	SF-CC20	SF-CC18	SF-CC15	SF-CC13	SJ-SD12	SJ-SD10	SJ-TE10	SJ-TE08	SV-GG50	SV-GG35	SS-PC25	SL-GF18	SL-XB20
Температура через 6 часов	81	80	79	77	80	79	79	76	75	70	47	69	71
Температура через 24 часа	62	59	56	53	57	54	54	50	47	40	45	*	*